



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii

2012/0366(COD)

8.7.2013

OPINIA

Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii

dla Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego
i Bezpieczeństwa Żywności

w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady
w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych
i administracyjnych państw członkowskich w sprawie produkcji,
prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów
(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Robert Goebbels

PA_Legam

ZWIĘZŁE UZASADNIENIE

Palenie tytoniu ma niezaprzeczalnie szkodliwe skutki dla zdrowia ludzkiego. Tytoń stanowi prawdopodobnie główny czynnik ryzyka zachorowań na raka. Wykazano, że nikotyna jest toksyczna dla układu krążenia. Według Światowej Organizacji Zdrowia 5 milionów ludzi rocznie na świecie umiera przedwcześnie z powodu palenia tytoniu; Komisja mówi o 700 000 osób rocznie w UE przedwcześnie zmarłych z tego powodu. W 1999 r. Komisja oszacowała liczbę ofiar nałogu tytoniowego na 500 000 osób rocznie.

Po ponad dziesięciu latach od ostatniego uregulowania sprzedaży wyrobów tytoniowych na szczeblu wspólnotowym ich spożycie nie zmniejszyło się w radykalny sposób. Jak wynika z noty przygotowanej przez bibliotekę PE, w 2012 r. w UE wypalono 576 mld papierosów, co stanowi spadek spożycia o 100 mld w okresie pięciu lat. Pomimo niemal powszechnego zakazu palenia w miejscach publicznych spożycie tytoniu wzrasta, w szczególności wśród młodzieży i kobiet. Pomimo że od tytoniu uzależnionych jest mniej niż 30% Europejczyków, w przedziale wiekowym 18–35 lat papierosy pali blisko 50% osób. Co gorsza, wyroby tytoniowe spożywa około 37% nastolatków w wieku 11–15 lat. Czy to urok zakazanego owocu?

Nadrzędne wymogi w zakresie zdrowia publicznego sprawiają, że władze międzynarodowe i krajowe dążą do wzmożenia walki z nałogiem palenia. Jednakże nigdzie nie rozpatruje się wprowadzenia zakazu palenia tytoniu, gdyż prowadziłoby to bezpośrednio do stworzenia nielegalnego rynku na dużą skalę i stanowiło nie lada gratkę dla przestępczości zorganizowanej, która już obecnie zajmuje się masowo przemytem i podrabianiem papierosów.

Rynek wyrobów tytoniowych stanowi spory sektor gospodarki, w którym 50 000 osób jest zatrudnionych przy produkcji, a ponad 200 000 – przy dystrybucji. Pomimo że rolnictwo europejskie zaspokaja jedynie 5% zapotrzebowania na surowiec tytoniowy w UE, jest on źródłem dochodów dla blisko 90 000 rolników. We wspomnianej już nocie PE oszacowano całkowitą wartość europejskiego rynku wyrobów tytoniowych w 2012 r. na blisko 136,5 mld EUR, w tym dochody z akcyz i podatków w wysokości 79 mld EUR na rzecz państw członkowskich, które w pewnym sensie są głównymi beneficjentami nałogu palenia.

W tym kontekście pojawia się kwestia sprzeczności między wolnością jednostki a odpowiedzialnością społeczną. Komisja, jak się zdaje, uznaje prawo osób dorosłych do palenia cygar, cygaretek i tytoniu fajkowego, które to używki są poddane mniej surowym ograniczeniom niż papierosy i tytoń do samodzielnego skręcania papierosów, które ocenia się jako te produkty, które cieszą się największą popularnością wśród młodzieży. Od XVI w. i czasów Paracelsusa wiemy, że „wszystko jest trucizną” i że „tylko dawka sprawia, że dana substancja trucizną nie jest”. A ponieważ człowiek jest istotą śmiertelną, dominującą filozofią jest filozofia mniejszego ryzyka. Dlatego też mnożą się ostrzeżenia przed spożyciem alkoholu, słodyczy, soli, nadmiernym spożyciem mięsa, produktami przemysłowymi i tzw. śmieciowym jedzeniem. Jednocześnie średnie trwanie życia wydłuża się w całej UE, gdzie najwyższym celem społeczeństwa wydaje się być odejście z tego świata w dobrym zdrowiu!

Konieczność ochrony osób niepalących – a sprawozdawca należy do tych, którzy nigdy nie sięgnęli po papierosa – wymaga jednak podjęcia przez władze zdecydowanych działań

przeciwko zjawisku biernego palenia oraz prowadzenia polityki przewidującej skuteczne sposoby zerwania z nałogiem palenia. Priorytetem pozostaje zapobieganie paleniu tytoniu, szczególnie wśród młodzieży.

Celem wniosku Komisji jest zwalczanie pokusy, jaką stanowią wyroby tytoniowe, poprzez mnożenie i upowszechnianie ostrzeżeń zdrowotnych na opakowaniach i poprzez ich standaryzację. Komisji nie udaje się jednak uzasadnić, w jaki sposób ujednolicenie wyrobów tytoniowych mogłoby spowodować zmniejszenie spożycia tytoniu, zwłaszcza wśród młodzieży. Czy ta przesadna standaryzacja nie leży przypadkiem w interesie czterech dużych grup, które razem kontrolują 90% rynku europejskiego?

Wniosek dotyczący dyrektywy składa się z 16 artykułów, w których Komisji powierzono uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych dotyczących często istotnych elementów prawodawstwa. Wydaje się to przesadą. Komisja planuje opublikować w ciągu najbliższych pięciu lat sprawozdanie ze stosowania nowej dyrektywy, wraz z „wszelkimi wnioskami dotyczącymi zmian” uznanymi za konieczne. Sprawozdanie to, wraz z propozycjami zmian, mogłoby zostać przedstawione wcześniej, co pozwoliłoby uniknąć ciągłego przekształcania dyrektywy poprzez mnożenie aktów delegowanych często na granicy prawa europejskiego.

POPRAWKI

Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii zwraca się do Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności, jako do komisji przedmiotowo właściwej, o naniesienie w swoim sprawozdaniu następujących poprawek:

Poprawka 1

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 6

Tekst proponowany przez Komisję

(6) Ze względu na rozmiar rynku wewnętrznego wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów, coraz wyraźniejszą tendencję producentów wyrobów tytoniowych do koncentracji produkcji przeznaczonej dla całej Unii w niewielkiej liczbie zakładów produkcyjnych w państwach członkowskich oraz z powodu związanej z tym znacznej skali transgranicznego handlu wyrobami tytoniowymi i powiązanimi wyrobami prawidłowe funkcjonowanie rynku wewnętrznego wymaga podjęcia działań na

Poprawka

(6) Ze względu na rozmiar rynku wewnętrznego wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów, coraz wyraźniejszą tendencję producentów wyrobów tytoniowych do koncentracji produkcji przeznaczonej dla całej Unii w niewielkiej liczbie zakładów produkcyjnych w państwach członkowskich oraz z powodu związanej z tym znacznej skali transgranicznego handlu wyrobami tytoniowymi i powiązanimi wyrobami prawidłowe funkcjonowanie rynku wewnętrznego wymaga podjęcia

poziomie Unii *zamiast na poziomie krajowym*.

wzmoczonych działań na poziomie Unii.

Poprawka 2

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję

(8) Zgodnie z art. 114 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (Traktatu) za podstawę należy przyjąć wysoki poziom ochrony zdrowia, uwzględniając w szczególności wszelkie zmiany oparte na faktach naukowych. Wyroby tytoniowe nie są zwykłymi towarami, a wobec szczególnie szkodliwych skutków tytoniu należy nadać priorytet ochronie zdrowia, w szczególności ograniczeniu palenia wśród młodych ludzi.

Poprawka

(8) Zgodnie z art. 114 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (Traktatu) za podstawę należy przyjąć wysoki poziom ochrony zdrowia, uwzględniając w szczególności wszelkie zmiany oparte na faktach naukowych. Wyroby tytoniowe nie są zwykłymi towarami, a wobec szczególnie szkodliwych skutków tytoniu należy nadać priorytet ochronie zdrowia, w szczególności ograniczeniu palenia wśród młodych ludzi. ***Palenie stanowi powszechny i aktualny problem wywołujący katastrofalne skutki, a okres dojrzewania to okres, w którym większość palaczy zaczyna spożywanie tytoniu.***

Poprawka 3

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 11

Tekst proponowany przez Komisję

(11) Jeżeli chodzi o ustalenie maksymalnych zawartości, w późniejszym okresie może pojawić się potrzeba dostosowania tych wartości lub ustalenia maksymalnych progów wydzielanych substancji przy uwzględnieniu ich toksyczności i właściwości uzależniających.

Poprawka

skreślony

Poprawka 4
Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 15

Tekst proponowany przez Komisję

(15) Prawdopodobieństwo zróżnicowania przepisów dodatkowo zwiększają obawy dotyczące wyrobów tytoniowych, **w tym bezdymnych**, o aromacie charakterystycznym innym niż aromat tytoniu; takie aromaty charakterystyczne mogą sprzyjać wzrostowi spożycia tytoniu lub wpływać na strukturę spożycia. **Na przykład w wielu państwach stopniowo wzrasta sprzedaż wyrobów mentolowych, mimo iż spada częstość palenia w ogóle. Z licznych badań wynika, że mentolowe wyroby tytoniowe mogą ułatwiać inhalację, jak i wzrost spożycia wśród młodych ludzi. Należy unikać środków, które w nieuzasadniony sposób różnicowałyby traktowanie aromatyzowanych papierosów (np. mentolowych i goździkowych).**

Poprawka 5
Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 16

Tekst proponowany przez Komisję

(16) **Zakaz dotyczący wyrobów tytoniowych o aromacie charakterystycznym nie obejmuje zakazu stosowania poszczególnych dodatków, lecz zobowiązuje producentów do ograniczenia ilości dodatków lub ich kombinacji w takim stopniu, by nie powodowały one powstawania aromatu charakterystycznego.** Należy dopuścić stosowanie dodatków niezbędnych w produkcji wyrobów tytoniowych, **o ile nie powodują one powstania aromatu charakterystycznego.** Komisja powinna zapewnić jednolite warunki wdrażania

Poprawka

(15) Prawdopodobieństwo zróżnicowania przepisów dodatkowo zwiększają obawy dotyczące wyrobów tytoniowych, o aromacie charakterystycznym innym niż aromat tytoniu **i mentolu**; takie aromaty charakterystyczne mogą sprzyjać wzrostowi spożycia tytoniu lub wpływać na strukturę spożycia.

Poprawka

(16) Należy dopuścić stosowanie dodatków niezbędnych w produkcji wyrobów tytoniowych. Komisja powinna zapewnić jednolite warunki wdrażania przepisów dotyczących aromatu charakterystycznego. Podejmując decyzje w tym zakresie, państwa członkowskie i Komisja powinny korzystać z pomocy niezależnych zespołów. Stosowanie niniejszej dyrektywy nie powinno prowadzić do różnego traktowania poszczególnych odmian tytoniu.

przepisów dotyczących aromatu charakterystycznego. Podejmując decyzje w tym zakresie, państwa członkowskie i Komisja powinny korzystać z pomocy niezależnych zespołów. Stosowanie niniejszej dyrektywy nie powinno prowadzić do różnego traktowania poszczególnych odmian tytoniu.

Uzasadnienie

Dlaczego ograniczać wybory dorosłych i świadomych konsumentów ?

Poprawka 6

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 18

Tekst proponowany przez Komisję

(18) Ze względu na ukierunkowanie dyrektywy na młodych ludzi należy zwolnić z niektórych wymogów dotyczących składników wyroby tytoniowe inne niż papierosy, tytoń do samodzielnego skręcania papierosów i **wyroby tytoniowe bezdymne**, spożywane głównie przez starszych konsumentów, **o ile nie nastąpi istotna zmiana okoliczności** pod względem **wielkości sprzedaży lub struktury spożycia wśród młodych ludzi**.

Poprawka

(18) Ze względu na ukierunkowanie dyrektywy na młodych ludzi należy zwolnić z niektórych wymogów dotyczących składników wyroby tytoniowe inne niż papierosy, tytoń do samodzielnego skręcania papierosów i **tytoń do stosowania doustnego**, spożywane głównie przez starszych konsumentów. **Komisja powinna uważnie monitorować użycie tytoniu do fajki wodnej przez młodych ludzi, ponieważ coraz częściej obserwuje się jego wykorzystanie poza tradycyjnym, starszym pod względem demograficznym, rynkiem.**

Uzasadnienie

Konsumpcja tradycyjnej tabaki i tytoniu do żucia ogranicza się do nielicznych regionów Europy i stanowi element obyczajowości. Ponadto konsumentami tabaki i tytoniu do żucia są głównie osoby starsze. Dlatego wyroby te należy objąć tym samym zwolnieniem co cygara, cygaretki i tytoń fajkowy.

Poprawka 7

Wniosek dotyczący dyrektywy

Motyw 19

Tekst proponowany przez Komisję

(19) Nadal istnieją różnice między przepisami krajowymi dotyczącymi etykietowania wyrobów tytoniowych, na przykład w odniesieniu do **stosowania mieszanych** ostrzeżeń zdrowotnych **składających się z obrazka i tekstu**, informacji o pomocy w zaprzestaniu palenia oraz w odniesieniu do elementów promocyjnych w i na opakowaniach.

Poprawka

(19) Nadal istnieją różnice między przepisami krajowymi dotyczącymi etykietowania wyrobów tytoniowych, na przykład w odniesieniu do **rozmiaru** ostrzeżeń zdrowotnych, informacji o pomocy w zaprzestaniu palenia oraz w odniesieniu do elementów promocyjnych w i na opakowaniach.

Poprawka 8

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 20

Tekst proponowany przez Komisję

(20) Takie różnice mogą stanowić barierę w handlu i utrudniać funkcjonowanie rynku wewnętrznego wyrobów tytoniowych, powinny zatem zostać wyeliminowane. Ponadto konsumenci w niektórych państwach członkowskich mogą być lepiej niż w innych państwach informowani o zagrożeniach związanych z wyrobami tytoniowymi dla zdrowia. Jeżeli nie zostaną podjęte działania na poziomie Unii, istniejące różnice mogą pogłębić się w nadchodzących latach.

Poprawka

(20) Takie różnice mogą stanowić barierę w handlu i utrudniać funkcjonowanie rynku wewnętrznego wyrobów tytoniowych, powinny zatem zostać wyeliminowane. Ponadto konsumenci w niektórych państwach członkowskich mogą być lepiej niż w innych państwach informowani o zagrożeniach związanych z wyrobami tytoniowymi dla zdrowia. Jeżeli nie zostaną podjęte działania **harmonizujące** na poziomie Unii, istniejące różnice mogą pogłębić się w nadchodzących latach.

Poprawka 9

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 23

Tekst proponowany przez Komisję

(23) W celu zapewnienia spójności i widoczności ostrzeżeń zdrowotnych oraz zmaksymalizowania ich skuteczności należy uregulować ich rozmiar, a także

Poprawka

(23) W celu zapewnienia spójności i widoczności ostrzeżeń zdrowotnych oraz zmaksymalizowania ich skuteczności należy uregulować ich rozmiar, a także

niektóre aspekty wyglądu opakowania tytoniu, w tym mechanizmu otwierania. Opakowanie i same wyroby mogą wprowadzać konsumentów w błąd, w szczególności młodych ludzi, sugerując, że dany wyrób jest mniej szkodliwy. Dotyczy to na przykład niektórych napisów lub cech, takich jak „niska zawartość substancji smolistych”, „light”, „ultralight”, „łagodne”, „naturalne”, „organiczne”, „bez dodatków”, „bez substancji aromatyzujących”, „slim”, a także nazw, obrazków, symboli graficznych i innych. **Również rozmiar i wygląd poszczególnych papierosów może wprowadzać konsumentów w błąd, wywołując wrażenie, że są one mniej szkodliwe. Z niedawno przeprowadzonego badania wynika, że palacze cienkich papierosów (typu „slim”) częściej sądzą, że papierosy używanej przez nich marki mogą być mniej szkodliwe.** Trzeba zająć się tymi kwestiami.

Poprawka 10

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 25

Tekst proponowany przez Komisję

(25) Państwa członkowskie stosują różne przepisy dotyczące liczby papierosów w opakowaniu. Należy ujednoczyć te przepisy, aby zapewnić swobodny obrót tymi wyrobami.

Poprawka 11

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 29

Tekst proponowany przez Komisję

(29) W dyrektywie Rady 89/622/EWG z

AD\942829PL.doc

niektóre aspekty wyglądu opakowania tytoniu, w tym mechanizmu otwierania. Opakowanie i same wyroby mogą wprowadzać konsumentów w błąd, w szczególności młodych ludzi, sugerując, że dany wyrób jest mniej szkodliwy. Dotyczy to na przykład niektórych napisów lub cech, takich jak „niska zawartość substancji smolistych”, „light”, „ultralight”, „łagodne”, „naturalne”, „organiczne”, „bez dodatków”, „bez substancji aromatyzujących”, „slim”, a także nazw, obrazków, symboli graficznych i innych. Trzeba zająć się tymi kwestiami **poprzez odpowiednie opakowanie i oznakowanie tego typu wyrobów oraz poprzez informowanie konsumentów o szkodliwości takich wyrobów, tak aby konsumenci byli w pełni świadomi konsekwencji spożywania takich wyrobów.**

Poprawka

skreślony

(29) W dyrektywie Rady 89/622/EWG z

PE508.180v04-00

dnia 13 listopada 1989 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich, dotyczących etykietowania wyrobów tytoniowych oraz zakazu wprowadzania do obrotu niektórych rodzajów wyrobów tytoniowych do spożycia doustnego³⁸ wprowadzono zakaz sprzedaży w państwach członkowskich pewnych rodzajów tytoniu do stosowania doustnego. Zakaz ten potwierdzono w dyrektywie 2001/37/WE. Artykuł 151 Aktu przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji przyznaje Królestwu Szwecji odstępstwo od tego zakazu³⁹. ***Należy utrzymać zakaz sprzedaży tytoniu do stosowania doustnego, aby uniknąć wprowadzenia na rynek wewnętrzny wyrobu, który powoduje uzależnienie, ma niekorzystne skutki dla zdrowia i jest atrakcyjny dla młodych ludzi.*** W przypadku innych wyrobów tytoniowych bezdymnych, które nie są produkowane na rynek masowy, uznaje się, że restrykcyjne przepisy dotyczące etykietowania i składników wystarczą, by rynek tych wyrobów nie rozwinął się poza ich tradycyjne użycie.

dnia 13 listopada 1989 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich, dotyczących etykietowania wyrobów tytoniowych oraz zakazu wprowadzania do obrotu niektórych rodzajów wyrobów tytoniowych do spożycia doustnego³⁸ wprowadzono zakaz sprzedaży w państwach członkowskich pewnych rodzajów tytoniu do stosowania doustnego. Zakaz ten potwierdzono w dyrektywie 2001/37/WE. Artykuł 151 Aktu przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji przyznaje Królestwu Szwecji odstępstwo od tego zakazu³⁹. ***Jednak zakaz wyrobów tytoniowych do stosowania doustnego nie powinien dotyczyć historycznie tradycyjnych wyrobów tytoniowych do stosowania doustnego, których wprowadzanie do obrotu może być dopuszczone przez poszczególne państwa członkowskie.*** W przypadku innych wyrobów tytoniowych bezdymnych, które nie są produkowane na rynek masowy, uznaje się, że restrykcyjne przepisy dotyczące etykietowania i składników wystarczą, by rynek tych wyrobów nie rozwinął się poza ich tradycyjne użycie.

Poprawka 12

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 31

Tekst proponowany przez Komisję

(31) Wszystkie wyroby tytoniowe mogą powodować śmierć, choroby i niepełnosprawność, trzeba więc ***ograniczać*** ich spożycie. Należy zatem monitorować zmiany sytuacji w zakresie nowatorskich wyrobów tytoniowych. Na producentów i importerów należy nałożyć obowiązek zgłaszania nowatorskich wyrobów tytoniowych, bez uszczerbku dla

Poprawka

(31) Wszystkie wyroby tytoniowe mogą powodować śmierć, choroby i niepełnosprawność, trzeba więc ***uregulować ich produkcję, dystrybucję i*** spożycie. Należy zatem monitorować zmiany sytuacji w zakresie nowatorskich wyrobów tytoniowych. Na producentów i importerów należy nałożyć obowiązek zgłaszania nowatorskich wyrobów

kompetencji państw członkowskich do wprowadzenia ich zakazu lub udzielania na nie zezwoleń. Komisja powinna monitorować rozwój sytuacji i złożyć sprawozdanie **5 lat** po terminie transpozycji niniejszej dyrektywy, aby ocenić, czy potrzebne są zmiany niniejszej dyrektywy.

Poprawka 13 **Wniosek dotyczący dyrektywy** **Motyw 34**

Tekst proponowany przez Komisję

(34) Dyrektywa 2001/83 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi⁴² stanowi ramy prawne oceny jakości, bezpieczeństwa i skuteczności produktów leczniczych, **w tym wyrobów zawierających nikotynę. Na podstawie tych przepisów wydano już pozwolenia dla znacznej liczby wyrobów zawierających nikotynę. W pozwoleniu uwzględnia się zawartość nikotyny w danym wyrobie. Poddanie tym samym ramom prawnym wszystkich wyrobów zawierających nikotynę w ilości nie mniejszej niż w wyrobach zawierających nikotynę, na które uprzednio udzielono pozwoleń na podstawie dyrektywy 2001/83/WE, tworzy jasną sytuację prawną, wyrównuje różnice między przepisami krajowymi, zapewnia równe traktowanie wszystkich wyrobów zawierających nikotynę stosowanych do celów zaprzestania palenia i zachęca do badań i innowacji w zakresie zaprzestania palenia. Nie narusza to stosowania dyrektywy 2001/83/WE do innych wyrobów objętych niniejszą dyrektywą, jeżeli spełnione są warunki określone w dyrektywie 2001/83/WE.**

tytoniowych, bez uszczerbku dla kompetencji państw członkowskich do wprowadzenia ich zakazu lub udzielania na nie zezwoleń. Komisja powinna monitorować rozwój sytuacji i złożyć sprawozdanie **trzy lata** po terminie transpozycji niniejszej dyrektywy, aby ocenić, czy potrzebne są zmiany niniejszej dyrektywy.

Poprawka

(34) Dyrektywa 2001/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi⁴² stanowi ramy prawne oceny jakości, bezpieczeństwa i skuteczności produktów leczniczych. **Wyroby zawierające nikotynę inne niż wyroby tytoniowe objęte niniejszą dyrektywą powinny zostać uregulowane w ramach zbliżającego się przeglądu pakietu farmaceutycznego lub za pomocą określonego instrumentu prawnego, jak tylko z obecnie prowadzonych badań zostaną wyciągnięte konkretne wnioski. Taki instrument może obejmować przepisy dopuszczające na rynek wyroby zawierające nikotynę, o mniejszym ryzyku, które mogą pomóc konsumentom w zaprzestaniu palenia, pod warunkiem że są one opatrzone odpowiednim ostrzeżeniem zdrowotnym.**

Poprawka 14

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 35

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(35) Należy wprowadzić przepisy dotyczące etykietowania wyrobów zawierających nikotynę poniżej progu określonego w niniejszej dyrektywie, tak by zwrócić uwagę konsumentów na potencjalne zagrożenia dla zdrowia.

skreślony

Poprawka 15

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 37

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(37) Aby zapewnić jednolite warunki wdrażania niniejszej dyrektywy, w szczególności warunki dotyczące formatu zgłaszania składników, ustalenie, które wyroby mają aromat charakterystyczny lub podwyższony poziom toksyczności bądź właściwości uzależniających oraz metodykę ustalania, czy dany wyrób tytoniowy ma aromat charakterystyczny, należy przyznać Komisji uprawnienia wykonawcze. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 182/2011.

skreślony

Poprawka 16

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 38

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(38) Aby zapewnić pełne działanie niniejszej dyrektywy i podążać za postępem technicznym i naukowym oraz za międzynarodowymi zmianami w

(38) W celu zapewnienia pełnego działania niniejszej dyrektywy należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjęcia aktów zgodnie z art. 290 Traktatu

przemysle tytoniowym oraz w dziedzinie spożycia i regulacji wyrobów tytoniowych, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjęcia aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności w zakresie przyjmowania i dostosowywania maksymalnych zawartości wydzielanych substancji i metod ich pomiaru, ustalania maksymalnych poziomów składników, które zwiększają toksyczność, właściwości uzależniające lub atrakcyjność wyrobów, w zakresie używania ostrzeżeń zdrowotnych, niepowtarzalnych identyfikatorów i zabezpieczeń w etykietowaniu i na opakowaniach, określania głównych elementów umów z niezależnymi stronami trzecimi w sprawie przechowywania danych oraz w zakresie przeglądu pewnych zwolnień przyznanych dla wyrobów tytoniowych innych niż papierosy, tytoń do samodzielnego skręcania papierosów i wyroby tytoniowe bezdymne, a także przeglądu poziomów nikotyny w wyrobach zawierających nikotynę. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów. Przygotowując i opracowując akty delegowane, Komisja powinna zapewnić jednoczesne, terminowe i odpowiednie przekazywanie stosownych dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

o funkcjonowaniu Unii Europejskiej *w odniesieniu do innych niż istotne elementów niniejszej dyrektywy.* Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów. Przygotowując i opracowując akty delegowane, Komisja powinna zapewnić jednoczesne, terminowe i odpowiednie przekazywanie stosownych dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie. *Aby podążać za postępem technicznym i naukowym oraz za międzynarodowymi zmianami w zakresie produkcji, spożycia i regulacji wyrobów tytoniowych, Komisja powinna złożyć sprawozdanie trzy lata po terminie transpozycji niniejszej dyrektywy, aby ocenić, czy konieczne jest wprowadzenie zmian do niniejszej dyrektywy.*

Poprawka 17

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 39

Tekst proponowany przez Komisję

(39) Komisja powinna monitorować rozwój sytuacji i złożyć sprawozdanie 5 lat po terminie transpozycji niniejszej dyrektywy, aby ocenić, czy potrzebne są

Poprawka

skreślony

zmiany niniejszej dyrektywy.

Poprawka 18

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 39 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(39a) Podkreśla się znaczenie i odpowiedzialność państw członkowskich w zakresie ochrony zdrowia publicznego i profilaktyki zdrowotnej, zapewniania publicznych gwarancji, monitorowania i doradztwa dla młodzieży oraz przeprowadzania publicznych profilaktycznych kampanii antynikotynowych, w szczególności w szkołach. Żywośnie znaczenie przypisuje się powszechnemu i bezpłatnemu dostępowi do konsultacji dla osób pragnących rzucić palenie i stosownej terapii.

Poprawka 19

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 40**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(40) Należy dopuścić, by państwa członkowskie mogły utrzymać bardziej restrykcyjne przepisy krajowe w kwestiach objętym zakresem niniejszej dyrektywy, stosowane bez rozróżnienia do wszystkich towarów, ze względu na nadrzędne potrzeby związane z ochroną zdrowia publicznego. Należy dopuścić również, by państwa członkowskie mogły wprowadzać bardziej restrykcyjne przepisy, stosowane bez rozróżnienia do wszystkich towarów, ze względu na sytuację danego państwa członkowskiego,

(40) Celem niniejszej dyrektywy jest harmonizacja szczegółowych przepisów dotyczących produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów. Ma to zagwarantować, że poszczególne państwa członkowskie nie będą wprowadzać przepisów krajowych dotyczących wymogów w zakresie etykietowania i pakowania wykraczających poza niniejszą dyrektywę. Jeżeli w danym państwie członkowskim istnieją już bardziej restrykcyjne przepisy krajowe w kwestiach

pod warunkiem że przepisy te są uzasadnione potrzebą ochrony zdrowia publicznego. Bardziej restrykcyjne przepisy krajowe powinny być konieczne i proporcjonalne oraz nie mogą stanowić środka arbitralnej dyskryminacji ani ukrytego ograniczenia handlu między państwami członkowskimi. Bardziej restrykcyjne przepisy krajowe podlegają uprzedniemu zgłoszeniu i zatwierdzeniu przez Komisję, która podejmuje decyzję przy uwzględnieniu wysokiego poziomu ochrony zdrowia osiągniętego w niniejszej dyrektywie.

objętym zakresem niniejszej dyrektywy, stosowane bez rozróżnienia do wszystkich towarów, *należy zezwolić na ich stosowanie* ze względu na nadrzędne *wymogi* związane z ochroną zdrowia publicznego. *Owe* przepisy krajowe powinny być *jednak* konieczne i proporcjonalne oraz nie mogą stanowić środka arbitralnej dyskryminacji ani ukrytego ograniczenia handlu między państwami członkowskimi. Bardziej restrykcyjne przepisy krajowe podlegają uprzedniemu zgłoszeniu i zatwierdzeniu przez Komisję, która podejmuje decyzję przy uwzględnieniu wysokiego poziomu ochrony zdrowia osiągniętego w niniejszej dyrektywie.

Poprawka 20

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 41

Tekst proponowany przez Komisję

(41) Państwa członkowskie *zachowują swobodę w zakresie wprowadzania lub utrzymania przepisów krajowych stosowanych bez rozróżnienia do wszystkich towarów, dotyczących kwestii nieobjętych zakresem niniejszej dyrektywy, o ile przepisy te są zgodne z Traktatem i nie zagrażają pełnemu stosowaniu niniejszej dyrektywy. Państwa członkowskie mogą na przykład wprowadzić lub utrzymać przepisy przewidujące standaryzację opakowań wyrobów tytoniowych, o ile przepisy te są zgodne z Traktatem i zobowiązaniami w ramach WTO oraz nie wpływają na pełne stosowanie niniejszej dyrektywy. Wymagane jest uprzednie zgłaszanie przepisów technicznych zgodnie z dyrektywą 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 czerwca 1998 r. ustanawiającą procedurę*

Poprawka

(41) Państwa członkowskie *powinny móc przyjąć bardziej rygorystyczne przepisy dotyczące wyrobów tytoniowych, które uznają za niezbędne do ochrony zdrowia publicznego, o ile przepisy te nie wchodzą w zakres przepisów niniejszej dyrektywy. Jeżeli wyroby tytoniowe lub powiązane wyroby są zgodne z wymogami niniejszej dyrektywy, państwa członkowskie nie powinny zakazywać ani ograniczać przywozu, sprzedaży ani spożycia takich wyrobów.*

udzielania informacji w dziedzinie norm i przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego⁴⁴.

Poprawka 21

Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 42

Tekst proponowany przez Komisję

(42) Państwa członkowskie powinny zapewnić, aby dane osobowe były przetwarzane wyłącznie zgodnie z zasadami i środkami zabezpieczającymi ustanowionymi dyrektywą 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych⁴⁵.

Poprawka

(42) Państwa członkowskie powinny zapewnić, aby dane osobowe były przetwarzane wyłącznie zgodnie z zasadami i środkami zabezpieczającymi ustanowionymi dyrektywą 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych⁴⁵. ***Należy również uwzględnić krajowe przepisy dotyczące ochrony danych.***

Poprawka 22

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję

2) „dodatek” oznacza substancję zawartą w wyrobie tytoniowym, ***jego opakowaniu jednostkowym lub opakowaniu zbiorczym***, inną niż liście tytoniu lub inne naturalne lub nieprzetworzone części roślin tytoniu;

Poprawka

2) „dodatek” oznacza substancję zawartą w wyrobie tytoniowym inną niż liście tytoniu lub inne naturalne lub nieprzetworzone części roślin tytoniu;

Poprawka 23

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję

4) „aromat charakterystyczny” oznacza wyraźny aromat lub smak inny niż aromat lub smak tytoniu, wynikający z zastosowania dodatku lub kombinacji dodatków, w tym aromat lub smak owoców, przypraw, ziół, alkoholu, słodczy, *mentolu* lub wanilii, odczuwany przed użyciem wyrobu tytoniowego zgodnie z przeznaczeniem lub podczas jego używania;

Poprawka

4) „aromat charakterystyczny” oznacza wyraźny aromat lub smak inny niż aromat lub smak tytoniu, wynikający z zastosowania dodatku lub kombinacji dodatków, z *wyjątkiem mentolu*, w tym aromat lub smak owoców, przypraw, ziół, alkoholu, słodczy lub wanilii, odczuwany przed użyciem wyrobu tytoniowego zgodnie z przeznaczeniem lub podczas jego używania;

Poprawka 24

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18**

Tekst proponowany przez Komisję

18) „składnik” oznacza dodatek, *tytoń liście oraz inne naturalne, przetworzone lub nieprzetworzone części roślin tytoniu, w tym tytoń ekspandowany i tytoń odtworzony*), a także wszystkie substancje występujące w gotowym wyrobie tytoniowym, w tym papier, filtr, tusz, kapsułki i kleje;

Poprawka

18) „składnik” oznacza *każdy* dodatek, a także wszystkie substancje występujące w gotowym wyrobie tytoniowym, w tym papier, filtr, tusz, kapsułki i kleje;

Poprawka 25

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 23 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

23a) „wyrób tytoniowy o mniejszym ryzyku” oznacza wyrób tytoniowy, który jest zaprojektowany i wprowadzany do obrotu w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z paleniem w porównaniu z konwencjonalnymi wyrobami tytoniowymi, zwłaszcza papierosami, i który wprowadzany jest na rynek po

Poprawka

wejsciu w życie niniejszej dyrektywy.

Poprawka 26

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 30

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

30) „istotna zmiana okoliczności” oznacza wzrost wielkości sprzedaży danej kategorii produktu, takiej jak tytoń fajkowy, cygara, cygaretki, o co najmniej 10 % w co najmniej 10 państwach członkowskich, według danych dotyczących sprzedaży przekazanych zgodnie z art. 5 ust. 4; lub wzrost częstości spożycia danej kategorii wyrobów tytoniowych w grupie konsumentów poniżej 25 roku życia o co najmniej 5 punktów procentowych w co najmniej 10 państwach członkowskich według sprawozdania Eurobarometru z [this date will be set at the moment of adoption of the Directive] r. lub według równoważnych badań częstości spożycia wyrobów tytoniowych;

skreślony

Uzasadnienie

W wielu państwach członkowskich okoliczności nadzwyczajne, jak np. wzrost sprzedaży o 10%, mogą się pojawić bardzo szybko, jeżeli wziąć pod uwagę bardzo niską konsumpcję cygar i tytoniu fajkowego w tych krajach.

Poprawka 27

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 36 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

36a) „tytoń odtworzony” oznacza wynik wzbogacenia różnych części roślin tytoniu po omlóceniu i wytworzeniu wyrobu

tytoniowego, stosowany do owijania cygar i cygaretek lub wykorzystywany w formie płatów lub pojedynczych pasem jako składnik mieszanki tytoniu do produkcji papierosów i innych wyrobów tytoniowych.

Uzasadnienie

Dyrektywa musi również uwzględniać i precyzyjnie definiować wszystkie wyroby tytoniowe i istniejące techniki odtwarzania, aby wdrożyć identyczne przepisy na całym rynku wewnętrznym.

Poprawka 28

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 3 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

1. Zawartość substancji w dymie papierosowym papierosów wprowadzonych do obrotu **lub wyprodukowanych** w państwach członkowskich nie przekracza:

Poprawka

1. Zawartość substancji w dymie papierosowym papierosów wprowadzonych do obrotu w państwach członkowskich nie przekracza:

Poprawka 29

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 3 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu dostosowania maksymalnych zawartości substancji określonych w ust. 1 przy uwzględnieniu postępu naukowego i norm uzgodnionych na szczeblu międzynarodowym.

Poprawka

skreślony

Poprawka 30

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 3 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3. Państwa członkowskie zgłaszają Komisji ustanowione przez siebie maksymalne zawartości innych substancji wydzielanych przez papierosy oraz substancji wydzielanych przez wyroby tytoniowe inne niż papierosy. Biorąc pod uwagę ewentualne normy uzgodnione na szczeblu międzynarodowym oraz w oparciu dowody naukowe i zawartości zgłoszone przez państwa członkowskie, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu określenia i dostosowania maksymalnych zawartości innych substancji wydzielanych przez papierosy oraz substancji wydzielanych przez wyroby tytoniowe inne niż papierosy, które to substancje znacznie zwiększają toksyczne lub uzależniające skutki wywoływane przez wyroby tytoniowe, tak że skutki te przekraczają próg toksyczności i właściwości uzależniających wynikający z poziomów zawartości substancji smolistych, nikotyny i tlenku węgla określonych w ust. 1.

skreślony

Uzasadnienie

Zgodnie z art. 290 ust. 1 TFUE stosowanie aktów delegowanych jest uzasadnione tylko w przypadku innych niż istotne elementów dyrektywy.

Poprawka 31

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 4 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3. Komisja jest uprawniona do

skreślony

przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu dostosowania metod pomiaru zawartości substancji smolistych, nikotyny i tlenku węgla, przy uwzględnieniu postępu naukowego i technicznego oraz norm uzgodnionych na szczeblu międzynarodowym.

Poprawka 32

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 4 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o metodach, których używają do pomiaru innych substancji wydzielanych przez papierosy oraz substancji wydzielanych przez wyroby tytoniowe inne niż papierosy. W oparciu o te metody, przy uwzględnieniu postępu naukowego i technicznego oraz norm uzgodnionych na szczeblu międzynarodowym, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu przyjęcia i dostosowania metod pomiaru.

Poprawka

skreślony

Poprawka 33

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 5 – ustęp 1 – akapit pierwszy

Tekst proponowany przez Komisję

Państwa członkowskie nakładają na producentów i importerów wyrobów tytoniowych wymóg przedkładania właściwym organom wykazu wszystkich składników, wraz z ich ilościami, używanych do produkcji wyrobów tytoniowych, w podziale na marki i rodzaje; wykaz ten obejmuje także substancje wydzielane przez te wyroby i

Poprawka

Państwa członkowskie nakładają na producentów i importerów wyrobów tytoniowych wymóg przedkładania właściwym organom wykazu wszystkich składników, wraz z ich ilościami, używanych do produkcji wyrobów tytoniowych, w podziale na marki i rodzaje; wykaz ten obejmuje także substancje wydzielane przez te wyroby

ich zawartość. Producenci lub importerzy powiadamiają właściwe organy danego państwa członkowskiego w przypadku zmiany składu wyrobu, wpływającej na informacje przekazywane na podstawie niniejszego artykułu. Informacje wymagane na podstawie niniejszego artykułu przedkładane są przed wprowadzeniem do obrotu nowego lub zmodyfikowanego wyrobu tytoniowego.

wskutek ich użycia zgodnie z przeznaczeniem i ich zawartość.

Producenci lub importerzy powiadamiają właściwe organy danego państwa członkowskiego w przypadku zmiany składu wyrobu, wpływającej na informacje przekazywane na podstawie niniejszego artykułu. Informacje wymagane na podstawie niniejszego artykułu przedkładane są przed wprowadzeniem do obrotu nowego lub zmodyfikowanego wyrobu tytoniowego.

Uzasadnienie

Doprecyzowanie ma na celu zdjęcie z producentów obowiązku przeprowadzania kosztownych badań substancji wydzielanych przez takie części wyrobu, które w warunkach użycia zgodnego z przeznaczeniem nie są spalane, jak np. filtry papierosów.

Poprawka 34

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 5 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Państwa członkowskie zapewniają, aby informacje przedłożone zgodnie z ust. 1 były rozpowszechniane na **specjalnej** stronie internetowej, dostępnej dla ogółu społeczeństwa. Rozpowszechniając powyższe informacje, państwa członkowskie należycie uwzględniają potrzebę ochrony informacji stanowiących tajemnicę handlową.

Poprawka

2. Państwa członkowskie zapewniają, aby informacje przedłożone zgodnie z ust. 1 były rozpowszechniane na stronie internetowej dostępnej dla ogółu społeczeństwa. Rozpowszechniając powyższe informacje, państwa członkowskie należycie uwzględniają potrzebę ochrony informacji stanowiących tajemnicę handlową.

Uzasadnienie

W poprawce tej uściślono, że powszechnie dostępna strona internetowa jest wystarczająca do tego celu. Nie ma potrzeby, by państwa członkowskie tworzyły nowe strony internetowe.

Poprawka 35

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 6

1. Państwa członkowskie zakazują wprowadzania do obrotu wyrobów tytoniowych o aromacie charakterystycznym.

Państwa członkowskie nie zakazują stosowania dodatków niezbędnych w produkcji wyrobów tytoniowych, *o ile zastosowanie tych dodatków nie prowadzi do nadania wyrobowi aromatu charakterystycznego.*

Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o środkach przyjętych na podstawie niniejszego ustępu.

2. Na wniosek państwa członkowskiego Komisja określa, w drodze aktów wykonawczych, czy dany wyrób tytoniowy jest objęty zakresem ustępu 1; Komisja może też wydawać takie akty wykonawcze z własnej inicjatywy. Te akty wykonawcze przyjmowane są zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 21.

Komisja przyjmuje w drodze aktów wykonawczych jednolite zasady dotyczące procedur, według których ustala się, czy dany wyrób tytoniowy jest objęty zakresem ust. 1. Te akty wykonawcze przyjmowane są zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 21.

3. Jeżeli z doświadczeń zebranych w miarę stosowania ust. 1 i 2 wynika, że dany dodatek lub kombinacja dodatków po przekroczeniu danego poziomu zawartości lub stężenia zwykle nadaje wyrobowi aromat charakterystyczny, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu określenia maksymalnych poziomów tych dodatków lub kombinacji tych dodatków,

1. Państwa członkowskie zakazują wprowadzania do obrotu wyrobów tytoniowych o aromacie charakterystycznym, *jeżeli zostało naukowo dowiedzione, że zastosowany dodatek znacznie zwiększa szkodliwe, toksyczne lub uzależniające skutki wywoływane przez wyroby tytoniowe.*

Państwa członkowskie nie *ograniczają ani nie* zakazują stosowania dodatków niezbędnych w produkcji wyrobów tytoniowych.

Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o środkach przyjętych na podstawie niniejszego ustępu.

skreślony

nadających aromat charakterystyczny.

4. Państwa członkowskie zakazują stosowania następujących dodatków w wyrobach tytoniowych:

- a) witamin i innych dodatków, które stwarzają wrażenie, że wyrób tytoniowy jest korzystny dla zdrowia lub wiąże się z nim zmniejszone zagrożenie dla zdrowia, lub
- b) kofeiny, tauryny oraz innych dodatków i związków pobudzających, kojarzonych z energią i witalnością, lub
- c) dodatków barwiących wydzielane substancje.

5. Państwa członkowskie zakazują stosowania środków aromatyzujących w komponentach wyrobów tytoniowych, takich jak filtry, papier, opakowania, kapsułki, lub nadawania wyrobom tytoniowym właściwości technicznych, które pozwalają na zmianę aromatu lub intensywności dymu. Filtry i kapsułki nie zawierają tytoniu.

6. Państwa członkowskie zapewniają, aby przepisy i warunki określone w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006 były, w stosownych przypadkach, stosowane do wyrobów tytoniowych.

7. W oparciu o dowody naukowe państwa członkowskie zakazują wprowadzania do obrotu wyrobów tytoniowych z dodatkami w ilościach, które znacznie zwiększają, na etapie spożycia, toksyczne lub uzależniające skutki wywoływane przez wyroby tytoniowe.

8. Na wniosek państwa członkowskiego Komisja określa, w drodze aktu wykonawczego, czy dany wyrób tytoniowy jest objęty zakresem ustępu 7; Komisja może też wydać taki akt wykonawczy z

4. Państwa członkowskie zakazują stosowania następujących dodatków w wyrobach tytoniowych:

- a) witamin i innych dodatków, które stwarzają wrażenie, że wyrób tytoniowy jest korzystny dla zdrowia lub wiąże się z nim zmniejszone zagrożenie dla zdrowia, lub
- b) kofeiny, tauryny oraz innych dodatków i związków pobudzających, kojarzonych z energią i witalnością, lub
- c) dodatków barwiących wydzielane substancje.

5. Państwa członkowskie zakazują stosowania środków aromatyzujących w komponentach wyrobów tytoniowych, takich jak filtry, papier, opakowania, kapsułki, lub nadawania wyrobom tytoniowym właściwości technicznych, które pozwalają na zmianę aromatu lub intensywności dymu, ***jeżeli w wyniku tego znacznie zwiększają się, na etapie spożycia, toksyczne lub uzależniające skutki wywoływane przez wyroby tytoniowe.*** Filtry i kapsułki nie zawierają tytoniu.

6. Państwa członkowskie zapewniają, aby przepisy i warunki określone w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006 były, w stosownych przypadkach, stosowane do wyrobów tytoniowych.

7. W oparciu o dowody naukowe państwa członkowskie zakazują wprowadzania do obrotu wyrobów tytoniowych z dodatkami w ilościach, które znacznie zwiększają, na etapie spożycia, toksyczne lub uzależniające skutki wywoływane przez wyroby tytoniowe.

8. Na wniosek państwa członkowskiego Komisja określa, w drodze aktu wykonawczego, czy dany wyrób tytoniowy jest objęty zakresem ustępu 7; Komisja może też wydać taki akt wykonawczy z

własnej inicjatywy. Te akty wykonawcze przyjmowane są zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 21, na podstawie najnowszych dowodów naukowych.

9. Jeżeli dowody naukowe i doświadczenia zebrane w miarę stosowania ust. 7 i 8 wykazują, że pewne dodatki lub ich określona ilość znacznie wzmacnia, na etapie spożycia, toksyczne lub uzależniające skutki wywoływane przez wyroby tytoniowe, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu określenia maksymalnych poziomów tych dodatków.

10. Wyroby tytoniowe inne niż papierosy, tytoń do samodzielnego skręcania papierosów *i wyroby tytoniowe bezdymne* są zwolnione z zakazów określonych w ust. 1 i 5. ***Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu zniesienia tego zwolnienia, jeżeli nastąpi istotna zmiana okoliczności stwierdzona w sprawozdaniu Komisji.***

Poprawka 36

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 7 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Aby zapewnić spójność graficzną i widoczność ostrzeżeń zdrowotnych, drukuje się je w nieusuwalny, trwały **sposób**, w żaden sposób nie ukrywa się ich ani nie zasłania, w tym znakami akcyzy, oznaczeniami ceny, oznaczeniami umożliwiającymi śledzenie ruchu i pochodzenia, zabezpieczeniami lub wszelkiego rodzaju osłonami, torebkami, obwolutami, pudełkami czy też przy użyciu innego środka; ostrzeżenia te nie mogą być też ukrywane ani zasłanianie

własnej inicjatywy. Te akty wykonawcze przyjmowane są zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 21, na podstawie najnowszych dowodów naukowych.

9. Jeżeli dowody naukowe i doświadczenia zebrane w miarę stosowania ust. 7 i 8 wykazują, że pewne dodatki lub ich określona ilość znacznie wzmacnia, na etapie spożycia, toksyczne lub uzależniające skutki wywoływane przez wyroby tytoniowe, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu określenia maksymalnych poziomów tych dodatków.

10. Wyroby tytoniowe inne niż papierosy *i* tytoń do samodzielnego skręcania papierosów są zwolnione z zakazów określonych w ust. 1 i 5.

Poprawka

3. Aby zapewnić spójność graficzną i widoczność ostrzeżeń zdrowotnych **oraz bez uszczerbku dla przepisów dotyczących etykietowania zawartych w art. 10 i 11**, drukuje się je **lub umieszcza** w **sposób** nieusuwalny, trwały, w żaden sposób nie ukrywa się ich ani nie zasłania, w tym znakami akcyzy, oznaczeniami ceny, oznaczeniami umożliwiającymi śledzenie ruchu i pochodzenia, zabezpieczeniami lub wszelkiego rodzaju osłonami, torebkami, obwolutami, pudełkami czy też przy

poprzez otwarcie opakowania jednostkowego.

użyciu innego środka; ostrzeżenia te nie mogą być też ukrywane ani zasłaniane poprzez otwarcie opakowania jednostkowego.

Uzasadnienie

Ostrzeżenia zdrowotne już się drukuje na opakowaniach papierosów. Jednak w odniesieniu do cygar i innych produktów niszowych drukowanie ostrzeżeń na opakowaniach stanowiłoby nieproporcjonalne obciążenie dla producentów, którymi są często małe i średnie przedsiębiorstwa. Nie zgłoszono żadnych przypadków usuwania z opakowań ostrzeżeń zdrowotnych w formie nalepek. Wartość dodana nadruków na opakowaniach nie jest zatem oczywista.

Poprawka 37 **Wniosek dotyczący dyrektywy** **Artykuł 8 – ustęp 3**

Tekst proponowany przez Komisję

3. W przypadku opakowań papierosów ostrzeżenie ogólne i wiadomość informacyjną drukuje się na bocznych stronach opakowań jednostkowych.
Ostrzeżenia te mają szerokość co najmniej 20 mm i wysokość co najmniej 43 mm. W przypadku tytoniu do samodzielnego skręcania papierosów wiadomość informacyjną drukuje się na płaszczyźnie widocznej po otwarciu opakowania jednostkowego. Zarówno ostrzeżenie ogólne, jak i wiadomość informacyjna zajmują 50 % płaszczyzny, na której są wydrukowane.

Poprawka

3. W przypadku opakowań papierosów ostrzeżenie ogólne i wiadomość informacyjną drukuje się na bocznych stronach opakowań jednostkowych. W przypadku tytoniu do samodzielnego skręcania papierosów wiadomość informacyjną drukuje się na płaszczyźnie widocznej po otwarciu opakowania jednostkowego. Zarówno ostrzeżenie ogólne, jak i wiadomość informacyjna zajmują 50 % płaszczyzny, na której są wydrukowane.

Poprawka 38

Wniosek dotyczący dyrektywy **Artykuł 8 – ustęp 4**

Tekst proponowany przez Komisję

4. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu:

Poprawka

skreślony

a) dostosowania brzmienia ostrzeżeń zdrowotnych określonych w ust. 1 i 2 do postępu naukowego i zmian sytuacji rynkowej;

b) określenia umiejscowienia, formatu, układu i wyglądu ostrzeżeń zdrowotnych określonych w tym artykule, w tym rodzaju czcionki i koloru tła.

Poprawka 39

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 9 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) zajmują **75 %** zewnętrznego obszaru zarówno przedniej, jak i tylnej płaszczyzny opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego;

Poprawka

c) zajmują **50%** zewnętrznego obszaru zarówno przedniej, jak i tylnej płaszczyzny opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego, **przy czym 50% tej powierzchni stanowią informacje dotyczące zaprzestania palenia;**

Poprawka 40

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 9 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję

e) **znajdują się przy górnej krawędzi opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego i** są umieszczone w tym samym kierunku, co wszystkie inne informacje umieszczone na opakowaniu;

Poprawka

e) są umieszczone w tym samym kierunku, co wszystkie inne informacje umieszczone na opakowaniu;

Uzasadnienie

Przy wyposażeniu kiosków (i minimarketów) obowiązek umieszczania na górnej krawędzi opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego informacji zdrowotnych bardzo utrudniłoby życie sprzedawcom, którzy musieliby rozróżniać marki różnych producentów. Wymiana umebłowania sklepów byłaby dużą inwestycją dla właścicieli sklepów, których już teraz dotyczą kurczące się marże. Ponadto badanie pokazuje, że kioskarze są finansowo bardzo uzależnieni od sprzedaży produktów tytoniowych.

Poprawka 41
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 9 – ustęp 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

g) w przypadku opakowań jednostkowych papierosów, mają następujące wymiary:

skreślona

(i) wysokość: nie mniejsza niż 64 mm;

(ii) szerokość: nie mniejsza niż 55 mm.

Uzasadnienie

Wygląd opakowania nie prowadzi do uzależnienia. Usiłując „zharmonizować” wymiary i kształt opakowań wyrobów tytoniowych, Komisja doprowadzi do stworzenia ustandaryzowanego „rynku”, z którego wyeliminowani zostaną drobni producenci, co w ostatecznym rozrachunku będzie korzystne dla czterech dużych grup, które już obecnie dzielą między siebie 90% rynku europejskiego.

Poprawka 42

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 9 – ustęp 1 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ga) w przypadku opakowań tytoniu do samodzielnego skręcania papierosów oraz opakowań, których powierzchnia przekracza 75 cm² – zajmują co najmniej 22,5 cm²; obszar ten wzrasta do 24 cm² w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują dwa języki urzędowe, oraz do 26,25 cm² w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują trzy języki urzędowe.

Poprawka 43

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 9 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3. Komisja jest uprawniona do

skreślony

*przyjmowania aktów delegowanych
zgodnie z art. 22 w celu:*

*a) dostosowania ostrzeżeń tekstowych
wymienionych w załączniku I do
niniejszej dyrektywy do postępu
naukowego i technicznego;*

*b) utworzenia i dostosowania biblioteki
obrazów, o której mowa w ust. 1 lit. a)
niniejszego artykułu, do postępu
naukowego i zmian sytuacji rynkowej;*

*c) określenia umiejscowienia, formatu,
układu, wyglądu, rotacji i proporcji
ostrzeżeń zdrowotnych;*

*d) w drodze odstępstwa od art. 7 ust. 3,
określenia warunków, pod którymi można
naruszyć integralność ostrzeżeń
zdrowotnych podczas otwierania
opakowania jednostkowego, w sposób
zapewniający spójność graficzną i
widoczność tekstu, fotografii i informacji
o zaprzestaniu palenia.*

Poprawka 44
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 10

Tekst proponowany przez Komisję

1. Tytoń do palenia inny niż papierosy i tytoń do samodzielnego skręcania papierosów jest zwolniony z obowiązków w zakresie zamieszczania wiadomości informacyjnej określonej w art. 8 ust. 2 oraz zamieszczania mieszanych ostrzeżeń zdrowotnych określonych w art. 9. Oprócz ostrzeżenia ogólnego określonego w art. 8 ust. 1 na każdym opakowaniu jednostkowym i opakowaniu zbiorczym tych wyrobów zamieszcza się ostrzeżenie tekstowe wymienione w załączniku I. Ostrzeżenie ogólne określone w art. 8 ust. 1 zawiera informacje o pomocy w zaprzestaniu palenia zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. b).

Ostrzeżenie ogólne drukuje się na

Poprawka

1. Tytoń do palenia inny niż papierosy i tytoń do samodzielnego skręcania papierosów jest zwolniony z obowiązków w zakresie zamieszczania wiadomości informacyjnej określonej w art. 8 ust. 2 oraz zamieszczania mieszanych ostrzeżeń zdrowotnych określonych w art. 9. Oprócz ostrzeżenia ogólnego określonego w art. 8 ust. 1 na każdym opakowaniu jednostkowym i opakowaniu zbiorczym tych wyrobów zamieszcza się ostrzeżenie tekstowe wymienione w załączniku I. Ostrzeżenie ogólne określone w art. 8 ust. 1 zawiera informacje o pomocy w zaprzestaniu palenia zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. b).

Ostrzeżenie ogólne drukuje się **lub**

najbardziej widocznej płaszczyźnie opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego. Ostrzeżenia tekstowe wymienione w załączniku I stosowane są na zmianę, tak aby zagwarantować ich regularne występowanie na opakowaniach. Ostrzeżenia te drukuje się na drugiej pod względem widoczności płaszczyźnie opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego.

2. Ostrzeżenie ogólne, o którym mowa w ust. 1, zajmuje 30 % zewnętrznego obszaru odpowiedniej płaszczyzny opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego. Proporcja ta wzrasta do 32 % w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują dwa języki urzędowe, oraz do 35 % w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują trzy języki urzędowe.

3. Ostrzeżenie tekstowe, o którym mowa w ust. 1, zajmuje 40 % zewnętrznego obszaru odpowiedniej płaszczyzny opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego. Proporcja ta wzrasta do 45 % w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują dwa języki urzędowe, oraz do 50 % w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują trzy języki urzędowe.

4. Ostrzeżenie ogólne i ostrzeżenie tekstowe, o których mowa w ust. 1, są:

a) drukowane czarną, pogrubioną czcionką *Helvetica* na białym tle. W celu dostosowania wymogów językowych państwa członkowskie mogą ustalić rozmiar czcionki, pod warunkiem że rozmiar czcionki określony w ich przepisach jest taki, że wymagany tekst zajmuje proporcjonalnie możliwie największą część powierzchni dla niego przeznaczonej;

umieszcza w nieusuwalny sposób na najbardziej widocznej płaszczyźnie opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego. Ostrzeżenia tekstowe wymienione w załączniku I stosowane są na zmianę, tak aby zagwarantować ich regularne występowanie na opakowaniach. Ostrzeżenia te drukuje się **lub umieszcza w nieusuwalny sposób** na drugiej pod względem widoczności płaszczyźnie opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego.

2. Ostrzeżenie ogólne, o którym mowa w ust. 1, zajmuje 30% zewnętrznego obszaru odpowiedniej płaszczyzny opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego. Proporcja ta wzrasta do 32% w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują dwa języki urzędowe, oraz do 35 % w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują trzy języki urzędowe.

3. Ostrzeżenie tekstowe, o którym mowa w ust. 1, zajmuje 40% zewnętrznego obszaru odpowiedniej płaszczyzny opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego. Proporcja ta wzrasta do 45% w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują dwa języki urzędowe, oraz do 50% w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują trzy języki urzędowe.

4. Ostrzeżenie ogólne i ostrzeżenie tekstowe, o których mowa w ust. 1, są:

a) drukowane czarną, pogrubioną czcionką na białym tle. **Ostrzeżenia można zamieszczać w formie nalepek, pod warunkiem że nalepki te są nieusuwalne.** W celu dostosowania wymogów językowych państwa członkowskie mogą ustalić rozmiar czcionki, pod warunkiem że rozmiar czcionki określony w ich przepisach jest taki, że wymagany tekst zajmuje proporcjonalnie możliwie największą część powierzchni dla niego przeznaczonej;

b) wyśrodkowane w obszarze, w którym wymagane jest ich wydrukowanie, równoległe do górnej krawędzi opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego;

c) otoczone czarną ramką o szerokości od 3 do 4 mm w obrębie płaszczyzny przeznaczonej na tekst ostrzeżenia.

5. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu zniesienia zwolnienia określonego w ust. 1, jeżeli nastąpi istotna zmiana okoliczności stwierdzona w sprawozdaniu Komisji.

Poprawka 45

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 11 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) drukuje się na **dwóch największych płaszczyznach opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego**;

b) wyśrodkowane w obszarze, w którym wymagane jest ich wydrukowanie **lub umieszczenie w nieusuwalny sposób**, równoległe do górnej krawędzi opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego;

c) otoczone czarną ramką o szerokości od 3 do 4 mm w obrębie płaszczyzny przeznaczonej na tekst ostrzeżenia.

skreślony

Poprawka

a) drukuje się **lub umieszcza** na **najbardziej widocznej płaszczyźnie oraz dodatkowo na każdym opakowaniu zbiorczym stosowanym wraz z danym wyrobem, z wyjątkiem dodatkowych całkowicie przezroczystych osłon**;

Uzasadnienie

Obowiązek umieszczania nadruków na opakowaniach w przypadku niskiej produkcji wydaje się nieproporcjonalny, zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw. Powinno być dozwolone umieszczanie nalepek, jak to jest obecnie praktykowane.

Poprawka 46

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 11 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych

Poprawka

skreślony

zgodnie z art. 22 w celu dostosowania wymogów określonych w ust. 1 i 2 przy uwzględnieniu postępu naukowego i zmian sytuacji rynkowej.

Poprawka 47
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 12

Tekst proponowany przez Komisję

1. Etykietowanie opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego, jak i sam wyrób tytoniowy nie mogą zawierać jakiegokolwiek elementu lub cechy, które:

a) promują wyrób tytoniowy w nieprawdziwy, wprowadzający w błąd lub podstępny sposób, bądź też mogłyby stwarzać błędne wrażenie co do cech tego wyrobu, jego skutków dla zdrowia, związanych z nim zagrożeń i wydzielanych przez niego substancji;

b) sugerują, że dany wyrób tytoniowy jest mniej szkodliwy niż inne lub że jest ożywczy, dodaje energii, ma lecznicze, odmładzające, naturalne, organiczne lub innego rodzaju pozytywne skutki dla zdrowia lub pozytywne skutki społeczne;

c) odnoszą się do aromatu, smaku, środków aromatyzujących lub innych dodatków bądź ich braku;

d) sprawiają, że wyrób przypomina produkt spożywczy.

2. Zakazane elementy lub cechy mogą obejmować m.in. teksty, symbole, nazwy, znaki handlowe, oznaczenia graficzne i inne, kolory wprowadzające w błąd, wkładki lub inne dodatkowe materiały, takie jak naklejki, nalepki, materiały typu onsert, zdrapki i etui, lub też takie elementy lub cechy mogą być związane z kształtem samego wyrobu tytoniowego.
Papierosy o średnicy mniejszej niż 7,5 mm

Poprawka

1. Etykietowanie opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego, jak i sam wyrób tytoniowy nie mogą zawierać jakiegokolwiek elementu lub cechy, które:

a) promują wyrób tytoniowy w nieprawdziwy, wprowadzający w błąd lub podstępny sposób, bądź też mogłyby stwarzać błędne wrażenie co do cech tego wyrobu, jego skutków dla zdrowia, związanych z nim zagrożeń i wydzielanych przez niego substancji;

b) sugerują, że dany wyrób tytoniowy jest mniej szkodliwy niż inne lub że jest ożywczy, dodaje energii, ma lecznicze, odmładzające, naturalne, organiczne lub innego rodzaju pozytywne skutki dla zdrowia lub pozytywne skutki społeczne;

skreślona

d) sprawiają, że wyrób przypomina produkt spożywczy.

2. Zakazane elementy lub cechy mogą obejmować m.in. teksty, symbole, nazwy, znaki handlowe, oznaczenia graficzne i inne, kolory wprowadzające w błąd, wkładki lub inne dodatkowe materiały, takie jak naklejki, nalepki, materiały typu onsert, zdrapki i etui, lub też takie elementy lub cechy mogą być związane z kształtem samego wyrobu tytoniowego.

uważa się za wprowadzające w błąd.

Poprawka 48
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 13

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 13

*Wygląd i zawartość opakowań
jednostkowych*

skreślony

- 1. Opakowanie jednostkowe papierosów ma kształt prostopadłościanu. Opakowanie jednostkowe tytoniu do samodzielnego skręcania papierosów ma formę torebki, tj. prostokątnej kieszeni z klapką przykrywającą zamknięcie. Klapka torebki zakrywa co najmniej 70 % przedniej strony opakowania. Opakowanie jednostkowe papierosów zawiera co najmniej 20 papierosów. Opakowanie jednostkowe tytoniu do samodzielnego skręcania papierosów zawiera co najmniej 40 g tytoniu.*
- 2. Opakowanie papierosów może być wykonane z kartonu lub z miękkiego materiału i nie posiada zamknięcia, które można ponownie zamknąć lub zakleić po pierwszym otwarciu, innego niż wieczko otwierane do góry typu „flip-top”). Otwierane do góry wieczko opakowania papierosów jest przymocowane tylko do tylnej części opakowania.*
- 3. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu ustanowienia bardziej szczegółowych przepisów dotyczących kształtu i rozmiaru opakowań jednostkowych, o ile przepisy te są niezbędne do zapewnienia pełnej widoczności i spójności ostrzeżeń zdrowotnych przed pierwszym otwarciem, podczas otwierania i po ponownym*

zamknięciu opakowania jednostkowego.

4. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu wprowadzenia obowiązku stosowania opakowań jednostkowych w kształcie prostopadłościanu lub walca dla wyrobów tytoniowych innych niż papierosy i tytoń, jeżeli nastąpi istotna zmiana okoliczności stwierdzona w sprawozdaniu Komisji.

Poprawka 49

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 14 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Państwa członkowskie zapewniają, aby wszystkie opakowania jednostkowe wyrobów tytoniowych były opatrzone niepowtarzalnym identyfikatorem. Aby zapewnić integralność niepowtarzalnych identyfikatorów, drukuje się je lub umieszcza w nieusuwalny, trwały sposób, w żaden sposób nie ukrywa się ich ani nie zasłania, w tym znakami akcyzy lub oznaczeniami ceny; identyfikatory te nie mogą być też ukrywane ani zasłanianie poprzez otwarcie opakowania. W przypadku wyrobów wyprodukowanych poza Unią obowiązki określone w niniejszym artykule mają zastosowanie tylko do wyrobów przeznaczonych lub wprowadzanych na rynek Unii.

Poprawka 50

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 14 – ustęp 2 – wprowadzenie

Poprawka

1. Państwa członkowskie zapewniają, aby wszystkie opakowania jednostkowe wyrobów tytoniowych były opatrzone niepowtarzalnym, **bezpiecznym i niemożliwym do powielenia** identyfikatorem. Aby zapewnić integralność niepowtarzalnych identyfikatorów, drukuje się je lub umieszcza w nieusuwalny, trwały sposób, w żaden sposób nie ukrywa się ich ani nie zasłania, w tym znakami akcyzy lub oznaczeniami ceny; identyfikatory te nie mogą być też ukrywane ani zasłanianie poprzez otwarcie opakowania. W przypadku wyrobów wyprodukowanych poza Unią obowiązki określone w niniejszym artykule mają zastosowanie tylko do wyrobów przeznaczonych lub wprowadzanych na rynek Unii.

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. **Niepowtarzalny identyfikator** umożliwi ustalenie:

2. **Identyfikator, o którym mowa w ust. 1,** umożliwi ustalenie:

Poprawka 51

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 14 – ustęp 2 – litera j

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

j) danych wszystkich podmiotów, które nabyły wyrób, na jego drodze od miejsca produkcji do pierwszego **punktu detalicznego**;

j) danych wszystkich podmiotów, które nabyły wyrób, na jego drodze od miejsca produkcji do pierwszego **klienta**;

Uzasadnienie

System śledzenia ruchu i pochodzenia nakłada istotne obciążenia na producentów. Wymóg podania informacji dotyczących nawet punktu detalicznego, dla którego przeznaczone są wyroby, będzie praktycznie niemożliwy do spełnienia dla małych producentów, ponieważ zależą oni od pośredników. W każdym razie, o ile informacja dotycząca rynku, na który przeznaczone są wyroby, jest istotna dla ograniczenia nielegalnego handlu, wskazanie konkretnego punktu detalicznego nie wydaje się być istotne. Ponadto pierwotne sformułowanie wykroczyłoby poza ustalenia powzięte w ramach Ramowej konwencji o ograniczeniu użycia tytoniu.

Poprawka 52

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 14 – ustęp 2 – litera k

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

k) faktury, numeru zamówienia i dowodów płatności wszystkich podmiotów, które nabyły wyrób, na jego drodze od producenta do pierwszego **punktu detalicznego**.

k) faktury, numeru zamówienia i dowodów płatności wszystkich podmiotów, które nabyły wyrób, na jego drodze od producenta do pierwszego **klienta**.

Uzasadnienie

System śledzenia ruchu i pochodzenia nakłada istotne obciążenia na producentów. Wymóg podania informacji dotyczących nawet punktu detalicznego, dla którego przeznaczone są wyroby, będzie praktycznie niemożliwy do spełnienia dla małych producentów, ponieważ zależą oni od pośredników. W każdym razie, o ile informacja dotycząca rynku, na który przeznaczone są wyroby, jest istotna dla ograniczenia nielegalnego handlu, wskazanie konkretnego punktu detalicznego nie wydaje się być istotne. Ponadto pierwotne sformułowanie wykroczyłoby poza ustalenia powzięte w ramach Ramowej konwencji o ograniczeniu użycia tytoniu.

Poprawka 53

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 14 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Państwa członkowskie zapewniają, aby wszystkie podmioty gospodarcze uczestniczące w obrocie wyrobami tytoniowymi, od producenta do ostatniego podmiotu gospodarczego przed pierwszym **punktem detalicznym**, rejestrowały moment wejścia w posiadanie każdego opakowania jednostkowego, a także wszystkie przemieszczenia tych opakowań aż do momentu, w którym podmioty te przestały być w posiadaniu tych wyrobów. Obowiązek ten może być wykonywany poprzez rejestrowanie w formie zagregowanej, na przykład opakowań zbiorczych, o ile pozostaje możliwość śledzenia ruchu i pochodzenia opakowań jednostkowych.

Poprawka

3. Państwa członkowskie zapewniają, aby wszystkie podmioty gospodarcze uczestniczące w obrocie wyrobami tytoniowymi, od producenta do ostatniego podmiotu gospodarczego przed pierwszym **klientem**, rejestrowały moment wejścia w posiadanie każdego opakowania jednostkowego, a także wszystkie przemieszczenia tych opakowań aż do momentu, w którym podmioty te przestały być w posiadaniu tych wyrobów. Obowiązek ten może być wykonywany poprzez rejestrowanie w formie zagregowanej, na przykład opakowań zbiorczych, o ile pozostaje możliwość śledzenia ruchu i pochodzenia opakowań jednostkowych.

Uzasadnienie

System śledzenia ruchu i pochodzenia nakłada istotne obciążenia na producentów. Wymóg podania informacji dotyczących nawet punktu detalicznego, dla którego przeznaczone są wyroby, będzie praktycznie niemożliwy do spełnienia dla małych producentów, ponieważ zależą oni od pośredników. W każdym razie, o ile informacja dotycząca rynku, na który przeznaczone są wyroby, jest istotna dla ograniczenia nielegalnego handlu, wskazanie konkretnego punktu detalicznego nie wydaje się być istotne. Ponadto pierwotne sformułowanie wykroczyłoby poza ustalenia powzięte w ramach Ramowej konwencji o ograniczeniu użycia tytoniu.

Poprawka 54

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 14 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. Państwa członkowskie zapewniają, aby producenci wyrobów tytoniowych przekazywali wszystkim podmiotom gospodarczym uczestniczącym w obrocie wyrobami tytoniowymi, od producenta do ostatniego podmiotu gospodarczego przed pierwszym **punktem detalicznym**, w tym importerom, magazynom i przedsiębiorstwom transportowym, odpowiednie urządzenia umożliwiające rejestrowanie wyrobów tytoniowych, które podmioty te nabywają, sprzedają, przechowują, transportują lub na których dokonują innego rodzaju czynności. Urządzenia te mogą odczytywać i przekazywać dane w formie elektronicznej do ośrodka przechowywania danych zgodnego z ust. 6.

Poprawka

4. Państwa członkowskie zapewniają, aby producenci wyrobów tytoniowych przekazywali wszystkim podmiotom gospodarczym uczestniczącym w obrocie wyrobami tytoniowymi, od producenta do ostatniego podmiotu gospodarczego przed pierwszym **klientem**, w tym importerom, magazynom i przedsiębiorstwom transportowym, odpowiednie urządzenia umożliwiające rejestrowanie wyrobów tytoniowych, które podmioty te nabywają, sprzedają, przechowują, transportują lub na których dokonują innego rodzaju czynności. Urządzenia te mogą odczytywać i przekazywać dane w formie elektronicznej do ośrodka przechowywania danych zgodnego z ust. 6.

Uzasadnienie

System śledzenia ruchu i pochodzenia nakłada istotne obciążenia na producentów. Wymóg podania informacji dotyczących nawet punktu detalicznego, dla którego przeznaczone są wyroby, będzie praktycznie niemożliwy do spełnienia dla małych producentów, ponieważ zależą oni od pośredników. W każdym razie, o ile informacja dotycząca rynku, na który przeznaczone są wyroby, jest istotna dla ograniczenia nielegalnego handlu, wskazanie konkretnego punktu detalicznego nie wydaje się być istotne. Ponadto pierwotne sformułowanie wykroczyłoby poza ustalenia powzięte w ramach Ramowej konwencji o ograniczeniu użycia tytoniu.

Poprawka 55

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 14 - ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję

8. Państwa członkowskie wprowadzają wymóg, by oprócz **niepowtarzalnego** identyfikatora wszystkie wprowadzane do obrotu opakowania jednostkowe wyrobów tytoniowych były opatrzone widocznym zabezpieczeniem, odpornym na manipulację, o powierzchni co najmniej 1 cm²; zabezpieczenie to drukuje się lub umieszcza w nieusuwalny, trwały sposób, w żaden sposób nie ukrywa się go ani nie zasłania, w tym znakami akcyzy lub oznaczeniami ceny lub innymi elementami wymaganymi prawem.

Poprawka

8. Państwa członkowskie wprowadzają wymóg, by oprócz identyfikatora, **o którym mowa w ust. 1**, wszystkie wprowadzane do obrotu opakowania jednostkowe wyrobów tytoniowych były opatrzone widocznym zabezpieczeniem, odpornym na manipulację, o powierzchni co najmniej 1 cm²; zabezpieczenie to drukuje się lub umieszcza w nieusuwalny, trwały sposób, w żaden sposób nie ukrywa się go ani nie zasłania, w tym znakami akcyzy lub oznaczeniami ceny lub innymi elementami wymaganymi prawem.

Poprawka 56

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 14 – ustęp 10**

Tekst proponowany przez Komisję

10. Wyroby tytoniowe inne niż papierosy i tytoń do samodzielnego skręcania papierosów są zwolnione ze stosowania ust. 1 – 8 przez okres **5** lat od daty, o której mowa w art. 25 ust. 1.

Poprawka

10. Wyroby tytoniowe inne niż papierosy i tytoń do samodzielnego skręcania papierosów są zwolnione ze stosowania ust. 1 – 8 przez okres **10** lat od daty, o której mowa w art. 25 ust. 1.

Poprawka 57

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 15 – ustęp 1**

Tekst proponowany przez Komisję

Państwa członkowskie zakazują wprowadzania do obrotu tytoniu do stosowania doustnego, bez uszczerbku dla postanowień art. 151 Aktu przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji.

Poprawka

Państwa członkowskie zakazują wprowadzania do obrotu tytoniu do stosowania doustnego, bez uszczerbku dla postanowień art. 151 Aktu przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji. **Zakaz ten nie dotyczy jednak tradycyjnych wyrobów tytoniowych do stosowania doustnego,**

*które mogą być dozwolone w
poszczególnych państwach członkowskich.*

Poprawka 58

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 17 – nagłówek

Tekst proponowany przez Komisję

Zgłaszanie nowatorskich wyrobów
tytoniowych

Poprawka

*Dopuszczenie do obrotu i zgłaszanie
nowatorskich wyrobów tytoniowych oraz
wyrobów o mniejszej szkodliwości*

Poprawka 59

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 17 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

1. Państwa członkowskie wprowadzają wymóg, by producenci i importerzy wyrobów tytoniowych zgłaszali właściwym organom państw członkowskich wszystkie nowatorskie wyroby tytoniowe, które zamierzają wprowadzić do obrotu w tych państwach członkowskich. **Zgłoszenia dokonuje** się w formie elektronicznej sześć miesięcy przed zamierzonym wprowadzeniem wyrobu do obrotu; towarzyszy mu szczegółowy opis wyrobu oraz informacje o składnikach i wydzielanych substancjach zgodnie z art. 5. Ponadto producenci i importerzy **zgłaszający nowatorski wyrób tytoniowy** przekazują właściwym organom:

Poprawka

1. Państwa członkowskie **stosują system dopuszczania do obrotu wyrobów tytoniowych o mniejszym ryzyku, w ramach którego pobierane są uzasadnione opłaty. Państwa członkowskie** wprowadzają wymóg, by producenci i importerzy wyrobów tytoniowych zgłaszali właściwym organom państw członkowskich **za pomocą odpowiedniego wniosku** wszystkie nowatorskie wyroby tytoniowe **oraz wyroby tytoniowe o mniejszej szkodliwości**, które zamierzają wprowadzić do obrotu w tych państwach członkowskich. **Wniosek ten zgłasza** się w formie elektronicznej sześć miesięcy przed zamierzonym wprowadzeniem wyrobu do obrotu; towarzyszy mu szczegółowy opis wyrobu, **wszelkie proponowane sposoby etykietowania, warunki stosowania, skład wyrobu, sposób jego wytwarzania** oraz **proces kontrolny, a także** informacje o składnikach i wydzielanych substancjach zgodnie z art. 5. Ponadto producenci i importerzy **wyrobów tytoniowych**

składający wniosek o pozwolenie na wprowadzenie do obrotu wyrobów tytoniowych o mniejszym ryzyku, przekazują właściwym organom:

Poprawka 60

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 17 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) *dostępne* badania naukowe dotyczące toksyczności, *właściwości uzależniających i atrakcyjności* wyrobu, w szczególności w odniesieniu do jego składników i wydzielanych substancji;

Poprawka

a) *istotne* badania naukowe dotyczące toksyczności wyrobu, w szczególności w odniesieniu do jego składników i wydzielanych substancji;

Poprawka 61

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 17 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) dostępne analizy i badania rynku na temat preferencji różnych grup konsumentów, *w tym* młodych ludzi, oraz

Poprawka

b) dostępne analizy i badania rynku na temat *postrzegania i użytkowania tego wyrobu, w tym jego etykietowania, przez konsumentów, a także* preferencji różnych grup konsumentów, *w szczególności* młodych ludzi, oraz

Poprawka 62

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 17 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Państwa członkowskie wprowadzają wymóg, by producenci i importerzy wyrobów tytoniowych przekazywali ich

Poprawka

2. Państwa członkowskie wprowadzają wymóg, by producenci i importerzy wyrobów tytoniowych przekazywali ich

właściwym organom nowe lub zaktualizowane informacje, o których mowa w ust. 1 lit. a) – c). Państwa członkowskie mają prawo nałożyć na producentów lub importerów obowiązek przeprowadzania dodatkowych badań lub przekazywania dodatkowych informacji. Państwa członkowskie przekazują Komisji wszystkie informacje otrzymane na podstawie niniejszego artykułu. **Państwa członkowskie mają prawo wprowadzić system zezwoleń i pobierać opłaty o proporcjonalnej wysokości.**

właściwym organom nowe lub zaktualizowane informacje, o których mowa w ust. 1 lit. a) – c).

Nowa procedura regulująca dopuszczanie wyrobów do obrotu w państwach członkowskich określa następujące wymogi:

- 1. naukowa ocena ryzyka;***
- 2. oparte na dowodach normy w celu ustalenia, czy istnieją zagrożenia dla zdrowia;***
- 3. ograniczenie szkodliwych substancji w dymie;***
- 4. przepisy, o których mowa w ust. 1 lit. a) – c);***
- 5. monitorowanie rynku po wprowadzeniu wyrobu do obrotu.***

Wśród warunków dopuszczenia wyrobów do obrotu w państwach członkowskich uwzględnia się również wymogi dotyczące etykietowania, ostrzeżeń tekstowych, opisów wyrobu, opakowania, pomiaru, w tym metody pomiaru zawartości substancji smolistych, nikotyny i tlenku węgla, oraz przepisy dotyczące dodatków stosowanych w wyrobach tytoniowych o mniejszym ryzyku.

Państwa członkowskie mają prawo nałożyć na producentów lub importerów obowiązek przeprowadzania dodatkowych badań lub przekazywania dodatkowych informacji. Państwa członkowskie przekazują Komisji wszystkie informacje otrzymane na podstawie niniejszego artykułu ***i informują***

ją o metodzie wydawania zezwoleń.

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka umożliwi wprowadzanie do obrotu wyrobów tytoniowych o mniejszym ryzyku niż tradycyjne wyroby tytoniowe oraz informowanie o ich zaletach, o ile jest na to zgoda właściwych organów państw członkowskich.

Poprawka 63

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 17 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. *Nowatorskie* wyroby tytoniowe wprowadzane do obrotu spełniają wymogi określone w niniejszej dyrektywie. Właściwość przepisów zależy od tego, czy dany wyrób wchodzi w zakres definicji wyrobu tytoniowego bezdymnego określonej w art. 2 pkt 29 czy definicji tytoniu do palenia określonej w art. 2 pkt 33.

Poprawka

3. Wyroby tytoniowe *o mniejszym ryzyku* wprowadzane do obrotu spełniają wymogi określone w niniejszej dyrektywie. ***Z uwagi na różne właściwości zmniejszające ryzyko tych wyrobów tytoniowych należy odpowiednio dostosować metody pomiaru, o których mowa w art. 4, przepisy dotyczące składników, o których mowa w art. 6, oraz przepisy dotyczące etykietowania i opakowań, o których mowa w art. 7, 8, 9, 10, 12 i 13.*** Właściwość przepisów zależy od tego, czy dany wyrób wchodzi w zakres definicji wyrobu tytoniowego bezdymnego określonej w art. 2 pkt 29 czy definicji tytoniu do palenia określonej w art. 2 pkt 33.

Poprawka 64

Wniosek dotyczący dyrektywy Tytuł III – nagłówek

Tekst proponowany przez Komisję

WYROBY INNE NIŻ TYTONIOWE

Poprawka

skreślony

Poprawka 65
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 18

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 18

skreślony

Wyroby zawierające nikotynę

1. Następujące wyroby zawierające nikotynę mogą być wprowadzane do obrotu tylko po uzyskaniu pozwolenia zgodnie z dyrektywą 2001/83/WE:

a) wyroby, w których poziom nikotyny przekracza 2 mg w przeliczeniu na sztukę, lub

b) wyroby, w których stężenie nikotyny przekracza 4 mg na ml, lub

c) wyroby, których użycie w sposób zgodny z przeznaczeniem powoduje, że średnie maksymalne szczytowe stężenie nikotyny w osoczu przekracza 4 ng na ml.

2. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu zaktualizowania ilości nikotyny określonych w ust. 1 przy uwzględnieniu postępu naukowego i pozwoleń na wprowadzenie do obrotu udzielonych dla wyrobów zawierających nikotynę na podstawie dyrektywy 2001/83/WE.

3. Na każdym opakowaniu jednostkowym i opakowaniu zbiorczym wyrobów zawierających nikotynę poniżej progów określonych w ust. 1 zamieszcza się następujące ostrzeżenie zdrowotne:

Ten wyrób zawiera nikotynę i może szkodzić Twojemu zdrowiu.

4. Ostrzeżenie zdrowotne, o którym mowa w ust. 3, spełnia wymogi określone w art. 10 ust. 4. Ponadto ostrzeżenie to:

a) drukuje się na dwóch największych płaszczyznach opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego;

b) zajmuje 30 % zewnętrznego obszaru odpowiedniej płaszczyzny opakowania jednostkowego i opakowania zbiorczego. Proporcja ta wzrasta do 32 % w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują dwa języki urzędowe, oraz do 35 % w przypadku państw członkowskich, w których obowiązują trzy języki urzędowe.

5. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu dostosowania wymogów określonych w ust. 3 i 4 przy uwzględnieniu postępu naukowego i zmian sytuacji rynkowej oraz w celu określenia i dostosowania umiejscowienia, formatu, układu, wyglądu i rotacji ostrzeżeń zdrowotnych.

Poprawka 66
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 22 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. 3 ust. 2, art. 3 ust. 3, art. 4 ust. 3, art. 4 ust. 4, art. 6 ust. 3, art. 6 ust. 9, art. 6 ust. 10, art. 8 ust. 4, art. 9 ust. 3, art. 10 ust. 5, art. 11 ust. 3, art. 13 ust. 3, art. 13 ust. 4, art. 14 ust. 9, art. 18 ust. 2 i art. 18 ust. 5, powierza się Komisji na czas nieokreślony od dnia [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

Poprawka 67
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 22 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 3 ust. 2, art. 3 ust. 3, art. 4 ust. 3,

Poprawka

2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. 6 ust. 9 *oraz w* art. 14 ust. 9 powierza się Komisji na czas nieokreślony od dnia [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

Poprawka

3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 6 ust. 9 *i* art. 14 ust. 9, może zostać

art. 4 ust. 4, art. 6 ust. 3, art. 6 ust. 9, art. 6 ust. 10, art. 8 ust. 4, art. 9 ust. 3, art. 10 ust. 5, art. 11 ust. 3, art. 13 ust. 3, art. 13 ust. 4, art. 14 ust. 9, art. 18 ust. 2 i art. 18 ust. 5, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.

Poprawka 68
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 22 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję

5. Akt delegowany przyjęty na podstawie *art. 3 ust. 2, art. 3 ust. 3, art. 4 ust. 3, art. 4 ust. 4, art. 6 ust. 3, art. 6 ust. 9, art. 6 ust. 10, art. 8 ust. 4, art. 9 ust. 3, art. 10 ust. 5, art. 11 ust. 3, art. 13 ust. 3, art. 13 ust. 4, art. 14 ust. 9, art. 18 ust. 2 i art. 18 ust. 5*, wchodzi w życie tylko wówczas, gdy Parlament Europejski albo Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Uzasadnienie

Zob. zwięzłe uzasadnienie.

w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.

Poprawka

5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 6 ust. 9 i art. 14 ust. 9 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy Parlament Europejski albo Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Poprawka 69
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 23 – ustęp 1 – akapit pierwszy

Tekst proponowany przez Komisję

Nie później niż **pięć lat** od daty określonej w art. 25 ust. 1 Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Europejskiemu Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu i Komitetowi Regionów sprawozdanie ze stosowania niniejszej dyrektywy.

Poprawka

Nie później niż **trzy lata** od daty określonej w art. 25 ust. 1 Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Europejskiemu Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu i Komitetowi Regionów sprawozdanie ze stosowania niniejszej dyrektywy.

Poprawka 70
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 23 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3a. Przed opublikowaniem tego sprawozdania, któremu towarzyszyć mogą wnioski dotyczące zmian niniejszej dyrektywy, Komisja może korzystać z uprawnień powierzonych jej na mocy niniejszej dyrektywy wyłącznie w przypadku dostosowania dyrektywy do nowych dowodów naukowych.

Uzasadnienie

Aby uniknąć zbyt częstych zmian przepisów, które zmuszają państwa członkowskie do ciągłego dostosowywania ustawodawstwa, Komisja może korzystać z powierzonych jej uprawnień wyłącznie, gdy zaistnieje absolutna konieczność, poparta niekwestionowanymi dowodami naukowymi.

Poprawka 71
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 24 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Państwa członkowskie mogą jednak utrzymać bardziej restrykcyjne przepisy

Poprawka

2. Niniejsza dyrektywa nie narusza prawa państw członkowskich do utrzymywania

krajowe w dziedzinach objętych dyrektywą, mające zastosowanie bez rozróżnienia do wszystkich towarów, ze względu na nadrzędne potrzeby związane z ochroną zdrowia publicznego. Państwa członkowskie mogą także wprowadzać bardziej restrykcyjne przepisy ze względów związanych ze specyficzną sytuacją danego państwa członkowskiego, pod warunkiem że przepisy te są uzasadnione potrzebą ochrony zdrowia publicznego. Takie przepisy krajowe zgłasza się Komisji wraz z podaniem względów, dla których zostały one utrzymane lub wprowadzone. W terminie sześciu miesięcy od otrzymania zgłoszenia Komisja zatwierdza lub odrzuca te przepisy po sprawdzeniu, biorąc pod uwagę wysoki poziom ochrony zdrowia osiągnięty w drodze niniejszej dyrektywy, czy przepisy te są uzasadnione, niezbędne i proporcjonalne do ich celu oraz czy nie stanowią one środka arbitralnej dyskryminacji lub ukrytego ograniczenia handlu między państwami członkowskimi. Jeżeli Komisja nie wyda decyzji w tym terminie, uznaje się, że przepisy krajowe zostały zatwierdzone.

lub wprowadzania, zgodnie z traktatem, bardziej rygorystycznych zasad dotyczących produkowania, importowania, sprzedawania i używania wyrobów tytoniowych, które to zasady uznają za konieczne do ochrony zdrowia publicznego, o ile nie wchodzą one w zakres przepisów niniejszej dyrektywy.

Poprawka 72

Wniosek dotyczący dyrektywy Artykuł 24 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Niniejsza dyrektywa nie narusza prawa państw członkowskich do utrzymania lub wprowadzenia, zgodnie z Traktatem, przepisów krajowych dotyczących kwestii nieuregulowanych w niniejszej dyrektywie. Takie przepisy krajowe muszą być uzasadnione nadrzędnym interesem publicznym oraz być niezbędne i proporcjonalne do ich celu. Nie mogą one stanowić środka arbitralnej dyskryminacji ani ukrytego ograniczenia handlu między państwami członkowskimi; nie mogą

Poprawka

skreślony

także stać na przeszkodzie pełnemu zastosowaniu niniejszej dyrektywy.

Poprawka 73

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 26 – ustęp 1 – litera a**

Tekst proponowany przez Komisję

a) *wyroby tytoniowe*

Poprawka

a) *papierosy i tytoń do samodzielnego skręcania papierosów*

Poprawka 74

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 26 – ustęp 1 – litera b**

Tekst proponowany przez Komisję

b) *wyroby zawierające nikotynę poniżej progu określonego w art. 18 ust. 1;*

Poprawka

skreślona

Poprawka 75

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 26 – ustęp 1 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Państwa członkowskie mogą zezwolić, by wyroby tytoniowe inne niż papierosy i tytoń do samodzielnego skręcania papierosów, które nie spełniają wymogów niniejszej dyrektywy, były wprowadzane do obrotu do dnia [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + 42 months]:

PROCEDURA

Tytuł	Zbliżenie przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich w sprawie produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów
Odsyłacze	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)
Komisja przedmiotowo właściwa Data ogłoszenia na posiedzeniu	ENVI 15.1.2013
Opinia wydana przez Data ogłoszenia na posiedzeniu	ITRE 15.1.2013
Sprawozdawca(czyni) komisji opiniodawczej Data powołania	Robert Goebbels 6.3.2013
Rozpatrzenie w komisji	25.4.2013
Data przyjęcia	20.6.2013
Wynik głosowania końcowego	+: 37 –: 10 0: 3
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Fabrizio Bertot, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Dimitrios Droutsas, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierek, Robert Goebbels, Fiona Hall, Jacky Hélin, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Ioan Enciu, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Cristina Gutiérrez-Cortines, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Gunnar Hökmark, Bernd Lange
Zastępca(y) art. 187 ust. 2) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Josefa Andrés Barea, Jerzy Buzek, Bas Eickhout, Philippe Lamberts